第28回
～新的开始～

Chapter 28
A new beginning

a mirror image of Tomoya and Nagisa's future.

The parent's picture

CLANNAD
- クラナド -
オフィシャルコミック

原作：Key
漫画：みさき樹里
制作協力：ハルフライド

©2004 VisualArt's/Key

The two take a pivotal step..!
TOMOYA
NAGISA IS OUR DREAM
NOW... FROM THIS MOMENT ON, TOMOYA IS ALSO OUR DREAM.
SANAE-SAN
YOUR HAPPINESS WILL BE OUR DREAM.
PLEASE FIND HAPPINESS WITH THAT CHILD
I WILL

AH.
HEY. OKAZAKI, WHAT ARE YOU DOING?
I WILL!
DO YOU HAVE POST-HOLIDAY SYNDROME? WAKE UP!
YEAH, I KNOW SORRY!
EVEN THOUGH I HAD ONCE FALLEN TO GREAT DEPTHS,
WITH THE HELP OF IMPORTANT PEOPLE, I'VE FINALLY MANAGED TO CLIMB BACK UP.
TIME TO GO.
YES!
AS LONG AS I HAVE NAGISA BY MY SIDE.
I CAN OVERCOME ANY OBSTACLE
THE SUMMER THAT HAS BROUGHT BOTH GREAT HAPPINESS AND GREAT SORROW IS NEARING ITS END.

We can't get married until she gradu-ates...
Even though she's older than me, she's still a student
That feels kind of strange.
JUST YESTER-DAY.
NAGISA WAS PROMISED TO ME
ALSO
YOUR HAPPINESS IS OUR DREAM.
HOWEVER, I'M NOT ANXIOUS ABOUT ANY-THING RIGHT NOW
Wah!
HEY
Sorry.
What are you doing?
Forget it
AH.
CAN YOU TAKE ON THE NEXT JOB BY YOUR-SELF?
WITH THAT CHILD.
PLEASE FIND HAP-PINESS

NAGISA
HEY, NAGISA...
YEP?
I CAN.
I CAN OVER-COME ANY OBSTACLES.
THAT IS MY REASON FOR LIVING.
I WILL BRING NAGISA HAPPINESS,

AH... I'LL PREPARE IT FOR YOU RIGHT NOW.
AH... SORRY. DO YOU KNOW WHERE MY WORK UNIFORM IS?
AH, SO THE NEW TERM STARTS TODAY?
YEP. I HAVEN'T WORN THIS UNIFORM IN SO LONG!
OH, WHAT'S GOING ON?
!
Uniform
I'M REFRESHED FOR WORK.
AH... MY LIFE IS GREAT...
OKAY. PLEASE WORK HARD.
Uniform
Uniform
... I WILL ALSO WORK HARD IN THE SECOND TERM.

THAT'S RIGHT.
IF I THINK ABOUT IT, NAGISA HAS BEEN CONSTANTLY TAKING TIME OFF IN THE SECOND TERM OF HER THIRD YEAR.
SHE CAN'T MAKE FRIENDS IN HER NEW CLASSES.. IT MUST FEEL AWFUL.
TOMOYA?
AH.
THANK YOU
HOWEVER, SHE HAS NEVER COMPLAINED..
TOMOYA!
HERE ARE YOUR WORK CLOTHES
WAH..
WHAT HAPPENED TO YOU ALL OF A SUDDEN?
IT'S NOTHING.
THIS MUST BE AN OBSTACLE
AN OBSTACLE THAT NAGISA MUST OVERCOME.
Let me caress you.
Hehe

I WILL OVER-COME IT WITH YOU.
SO, TRY YOUR BEST, NAGISA.
AH.
TOMOYA, AREN'T YOU GOING TO BE LATE?
WAH! I'M LEAV-ING!
SO LET US CONTINUE LIKE THIS
AND WORK IN UNISON FOR A GOOD LIFE.

IF NAGISA COMES HOME WITH A PAINED EXPRESSION, WE WOULD SLEEP HAND-IN-HAND AT NIGHT.
IF I COME HOME MENTALLY EXHAUSTED, WE WOULD SLEEP IN EACH OTHER'S ARMS AT NIGHT.
AND SO IT GOES.
WHAT I HAD-STRIVED SO HARD TO CHASE DOWN WAS RIGHT IN FRONT OF ME THE WHOLE TIME.
IN THE BLINK OF AN EYE, IT WAS WINTER.

GOOD MORNING, TOMOYA.
MM...
NAGISA.
HAPPY BIRTHDAY.
ON THE MOST ANTICIPATED DAY OF THE YEAR...
NAGISA AND I BOUGHT MATCHING WATCHES

ON OUR WAY HOME THAT DAY...
SPARE!!
... TOMOYA, THIS ONE IS A DIFFERENT COLOUR FROM THE ONE WE HAVE AT HOME.
THEN, TOMOYA,
IT'S SO SAD TO BE ALONE...
I WANT TO BRING IT HOME...
I KNEW YOU WERE GOING TO SAY THAT.
... YEAH.
THANK YOU!

NAGISA HAS PROBABLY ALREADY TOSSED ASIDE THE WATCH WE BOUGHT TODAY...
GEEZ ...
THAT'S GREAT.
OH NO! IT'S REALLY TOO CUTE!
You're a bit obsessed.
He he
BUT THAT'S PRECISELY WHAT TO EXPECT FROM THE N/GIS/ T KNOW.

IT MAKES ME WANT TO LAUGH.
NOTHING HAS CHANGED IN THIS RESPECT.
THE NEW YEARS FOOD IS HERE.
OH. THAT'S GREAT!
HAPPY NEW YEARS!
SORRY KID THERE WILL BE NO NEW YEARS MONEY THIS YEAR.
I DON'T EVEN WANT IT! YOU'VE NEVER GIVEN ME ANY TO BEGIN WITH.
I don't want it either because I'm a adult now.

THIS MONTH WILL BE FULL OF OUT-OF THE-ORDINARY HAPPENINGS
PLEASE LOOK AFTER ME THIS YEAR TOO.
AH! LIKE-WISE!
HEY, NAGISA
YOU'RE 20 THIS YEAR, RIGHT?
YEP
I TURNED 20 NOT TOO LONG AGO
OKAY. DRINK UP.
I'M ONLY 19. NAGISA IS ALREADY 20.
THAT FEELS STRANGE!
AH...
BUT I DON'T KNOW IF I CAN DRINK.
DAD IS IN DESPAIR!
BECAUSE YOU SAID YOU'D START DRINKING WHEN YOU HIT 20... I'VE BEEN COUNTING THE DAYS, ALWAYS THINKING, "IS IT HERE YET? IS IT HERE YET?"
うおおおお
SINCE I DON'T REALLY DRINK,
AKIO-SAN ALWAYS HAS TO DRINK ALONE.

... IS DAD REALLY SAD?
YEAH! I'VE BEEN ANTICIPATING THIS!
HEY, IS IT OKAY?
YEAH... SINCE IT'S ONLY ONE CUP.
GOOD TASTE! THAT'S MY GIRL!
I GOT IT! I'LL DRINK A CUP WITH YOU.
とく とく とく
...THEN
ごくり
ごくり
YOWZA
WHAT AMAZING FORM!
こくん...

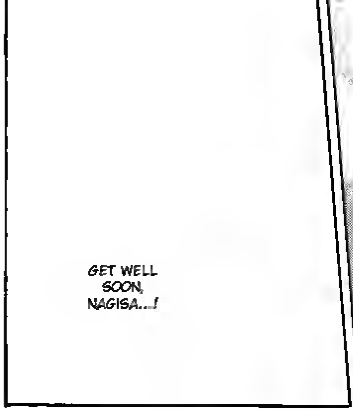
ARE YOU OKAY?
WELL THEN! HAVE ANOTHER CLIP!
THAT'S ENOUGH NOW, AKIO-SAN.
MY FACE FEELS HOT.
JAPANESE WINES ARE STRONG.
EH?
...WHAT'S WRONG? NOT FEELING WELL?
IT FEELS LIKE TOMOYA IS TOO FAR AWAY...
EH?
NAGISA?! NAGISA...?!
YOUR PARENTS ARE WATCHING?!
OI... OI!
NNN
CAN WE MOVE A BIT CLOSER?

HAHAHA. THAT'S ADORABLE!
BASTARD... YOU BETTER PROPERLY THANK ME.
ゴゴゴゴ
AIYA...
HAHAHAHAHAHA...
IT HAPPENED IN FRONT OF HER PARENTS...
NAGISA... I'VE UNDERESTIMATED YOU!!
OF COURSE, UPON WAKING, NAGISA HAD NO RECOLLECTION OF WHAT SHE HAD DONE.

WHEW
SO COLD...
WELL, I'LL BE GOING TO WORK NOW.

REST WELL, NAGISA
I WILL HAVE A SAFE TRIP.
RIGHT BEFORE TERM THREE, NAGISA FELL ILL.
WHAT'S WRONG, SANAE?
THE OLD ILLNESS IS ACTING UP AGAIN, GIVING HER A FEVER.
THE FEVER SHOULD GO DOWN IF WE LET HER REST FOR A WHILE.
SO PLEASE LET YOURSELF BE AT EASE, TOMOYA-KUN.
THE OLD ILLNESS... IT'S THE ONE THAT GOES ON FOR A WHILE EACH TIME.

SANAE-SAN HAS TAKEN ON THE TASK OF LOOKING AFTER NAGISA.
I CONTINUE TO WORK AS NORMAL.
I WANT TO WAIT FOR TOMOYA'S RETURN EVERYDAY.
EVEN THOUGH THIS POSES ANNOYANCES FOR THOSE AROUND ME, THIS IS MY HOME... SO
I STILL HAVE SOME-THING I MUST DO.

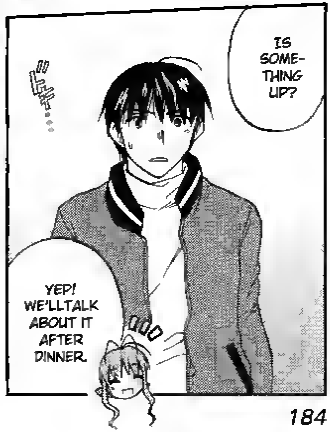

GET WELL SOON, NAGISA...!

NO DOUBT ABOUT IT. I CAN ONLY LISTEN TO HER AND WALK OUT THAT DOOR.
IF I QUIT WORK TO TAKE CARE OF NAGISA, THEN THERE WOULDN'T BE MUCH OF A POINT...
THINK CAREFULLY WHY SANAE-SAN COMES EVERYDAY..

I HAVE SOMETHING TO TALK TO YOU ABOUT.
THERE'S NO NEED
WAH! SANAE-SAN?
SORRY! LET ME HELP!

ガチャ
I'M HOME!
WELCOME BACK, TOMOYA.

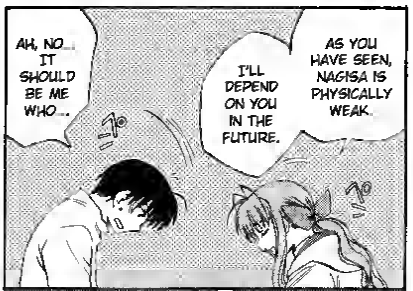
Let's eat!


IS SOMETHING UP?
YEP! WE'LL TALK ABOUT IT AFTER DINNER.

ACTUALLY TODAY
I SPOKE TO NAGISA'S CLASS REP
HE SAID SINCE NAGISA'S ATTENDANCE AND WORK HABIT HAS BEEN EXCELLENT THUS FAR,
EVEN IF SHE TAKES THE ENTIRE THIRD TERM OFF, SHE CAN STILL GRADUATE.
ISN'T IT GREAT, NAGISA?
AH... REALLY?
YEP.
THERE DOESN'T SEEM TO BE ANY PROBLEMS.
THAT'S GREAT, NAGISA!!
SHE CAN FINALLY GRADUATE...!!
YEAH...
THANK YOU.

YOU'RE NOT HAPPY?
EH?
I AM...
BUT THE SCHOOL YEAR HAS NOT ENDED...
IF I JUST GRADUATE LIKE THIS, I'LL BE REALLY SAD.
MY DAYS AS A STUDENT ARE NUMBERED.
I WANT TO PARTICIPATE AS MUCH AS I CAN IN THE TIME I HAVE LEFT.
THERE'S ONLY A MONTH LEFT...
WORK HARD, NAGISA.
EVEN THOUGH I DON'T THINK NAGISA'S FEVER WILL RECEDE IN THAT TIME,
YEAH.
IT'S TOO EARLY TO GIVE UP.
NAGISA...

ALSO...
YOU GUYS WILL BE ABLE TO GET REGISTERED IN SPRING, RIGHT?
YEAH
THANK YOU FOR BRINGING ME HOME.
NO, I SHOULD BE THANKING YOU FOR YOUR TIME.
AFTER THAT...
I WILL DEFINITELY WORK HARDER!
I CAN'T WAIT!
HEHEH


AS YOU HAVE SEEN, NAGISA IS PHYSICALLY WEAK.
I'LL DEPEND ON YOU IN THE FUTURE.
AH, NO... IT SHOULD BE ME WHO...

EH?
I THINK WE'VE HAD THIS CONVERSATION BEFORE
YEAH

WE STARTED INTERACTING WHEN I WAS SO FAR GONE.
I DON'T EVEN KNOW HOW MANY TIMES I'VE BEEN SAVED BY NAGISA.
AH... OF COURSE.
TOMOYA, CAN YOU REALLY...
LOVE NAGISA FOREVER?
A MIRACLE?
YEAH THERE ARE SO MANY PEOPLE OUT THERE
THAT CAN SUPPORT HER AND GIVE HER HAPPINESS.
...ALL RIGHT.
ACTUALLY... IT'S A MIRACLE THAT SHE LIKES ME AT ALL
I THINK THAT CHILD IS VERY LUCKY.
IF IT HADN'T BEEN FOR ALL SUPPORT THAT YOU'VE GIVEN HER UP UNTIL NOW
SHE DEFINITELY WOULD NOT HAVE PERSISTED

THERE'S NO ONE ELSE.
THERE'S NO ONE OTHER THAN TOMOYA THAT CAN GIVE NAGISA HAPPINESS.
IT'S NOT SOMETHING ANYONE CAN DO.
ONLY TOMOYA.
AS EXPECTED, I ALSO LIKE SANAE-SAN VERY MUCH.
OKAY.

THERE'S A WEEK UNTIL NAGISA'S GRADUATION.
HER FEVER HAS NOT COME DOWN.
NAGISA, YOUR TEA.
IT'S HOT. BE CARE-FUL
OKAY ...
AT THIS RATE, NAGISA WON'T BE ABLE TO ATTEND HER GRADUATION CEREMONY.

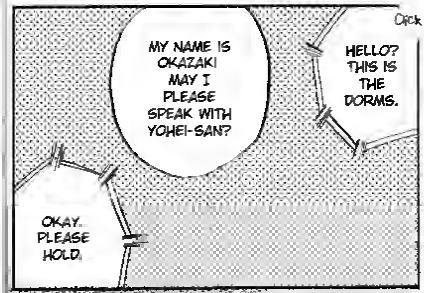
DAMN IT... IF ONLY THERE WAS ANOTHER MONTH...
IF HER BODY WAS JUST A BIT STRON-GER...
BUT TIME WON'T STOP.

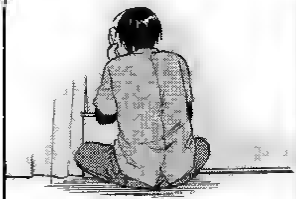
NAGISA SPENT HER GRADUATION DAY AT HOME.
SHE DIDN'T PUT ON HER UNIFORM AND SHE DIDN'T SAY GOODBYE TO ANYONE.
CONGRATULATIONS ON YOUR GRADUATION.
NAGISA ...
THANKS.
THE SKIES WERE CLEAR THAT DAY.

SPRING
IN APRIL, NAGISA'S FEVER FINALLY RECEDED
TOMOYA! TOMOYA!
EH?
Look!
IT'S MY SCHOOL UNIFORM!
DID YOU GET IT WASHED?
YEP, I JUST GOT IT BACK.
SINCE I DON'T HAVE ANY MORE OPPORTUNITIES TO WEAR IT,
I WANT TO PRESERVE IT WELL
IS THAT SO?

AN OPPORTUNITY TO WEAR IT...
THAT UNIFORM.. IN THE END, THERE WASN'T AN OPPORTUNITY TO WEAR IT AGAIN.
THAT SORT OF THING...
I WOULDN'T BE ABLE TO FIND ANYONE...
NO...
IMPOSSIBLE...
WHAT CAN I DO
ANYONE...
... THERE IS.
!

I'VE ALREADY COMPLETELY FORGOTTEN THAT MEMORABLE FACE
LET'S FIND SUNOHARA.
I THINK HE'S IN THE NORTHEAST... HE SHOULD BE AT HIS OLD HOME
久瀬
鎗本 鉄夫
春原 陽平
住井 潤
瀬戸内 光
THERE...
I HAVEN'T HEARD FROM HIM SINCE GRADUATION
Beep
Beep
Beep
Beep
AH... MY NAME IS OKAZAKI MAY I PLEASE SPEAK WITH YOHEI-SAN?
EH? A DORM?
THEN MAY I PLEASE HAVE HIS CONTACT INFORMATION?
YEP...
WE MET DURING MY STUPID STUDENT YEARS. I DON'T KNOW WHO ELSE I CAN TURN TO.



■What does Tomoya want to do for Nagisa...?

11月号につづく 9月28日発売!!

TRANSLATIONS, EDITS, ETC. ETC. : KIO

FIND ME HERE:
HTTP://MEDIAFIRE.COM/KIO
HTTP://KIOMANGA.WORDPRESS.COM